



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	998 461 529
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	STIFTELSEN NORSK-KOREANSK KULTURSENTER
Forretningsadresse:	Olsnesvegen 120 5285 BRUVIK

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2020 - 31.12.2020
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Bjørn Magne Sulen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	21.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.03.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		53 439	126 629
Mottatte gaver		41 500	
MVA kompensasjon		21 427	54 100
<b>Sum inntekter</b>		<b>116 366</b>	<b>180 729</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		5 294	
Lønnskostnad	2	40 000	40 000
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	45 200	100 449
Annen driftskostnad	2	222 463	290 731
<b>Sum kostnader</b>		<b>312 957</b>	<b>431 180</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-196 592</b>	<b>-250 451</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 216	9 467
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 216</b>	<b>9 467</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 216</b>	<b>9 467</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-188 376	-240 984
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	3	3 903 126	3 923 126
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	19 153	44 353
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 922 279</b>	<b>3 967 479</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 922 279</b>	<b>3 967 479</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		704	
<b>Sum fordringer</b>		<b>704</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 411 537	1 590 893
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 411 537</b>	<b>1 590 893</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 412 241</b>	<b>1 590 893</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 558 372</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		2 900 000	2 900 000
Beholdning av egne aksjer		4 100 000	4 100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>7 000 000</b>	<b>7 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Udekket tap		1 665 480	1 477 104
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 665 480</b>	<b>-1 477 104</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 522 896</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			35 476
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>			<b>35 476</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>35 476</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 558 372</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 465119

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 998 461 529  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: STIFTELSEN NORSK-KOREANSK  
KULTURSENTER  
Forretningsadresse: Olsnesvegen 120  
5285 BRUVIK

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Bjørn Magne Sulen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.06.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.07.2021



Organisasjonsnr: 998 461 529  
STIFTELSEN NORSK-KOREANSK  
KULTURSENTER

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		53 439	126 629
Mottatte gaver		41 500	
MVA kompensasjon		21 427	54 100
<b>Sum inntekter</b>		<b>116 366</b>	<b>180 729</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		5 294	
Lønnskostnad	2	40 000	40 000
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	45 200	100 449
Annen driftskostnad	2	222 463	290 731
<b>Sum kostnader</b>		<b>312 957</b>	<b>431 180</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-196 592</b>	<b>-250 451</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 216	9 467
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 216</b>	<b>9 467</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 216</b>	<b>9 467</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-188 376	-240 984
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>



Organisasjonsnr: 998 461 529  
STIFTELSEN NORSK-KOREANSK  
KULTURSENTER

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2020** **2019**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

##### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger o.a.

fast eiendom 3 3 903 126 3 923 126

Driftsløsøre, inventar o.

a. utstyr 3 19 153 44 353

**Sum varige driftsmidler 3 922 279 3 967 479**

**Sum anleggsmidler 3 922 279 3 967 479**

##### Omløpsmidler

#### Varer

##### Fordringer

Kundefordringer 704

**Sum fordringer 704**

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.  
l.

1 411 537 1 590 893

**Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 1 411 537 1 590 893**

**Sum omløpsmidler 1 412 241 1 590 893**

**SUM EIENDELER 5 334 520 5 558 372**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Grunnkapital 2 900 000 2 900 000

Beholdning av egne aksjer 4 100 000 4 100 000

**Sum innskutt egenkapital 7 000 000 7 000 000**

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap 1 665 480 1 477 104

**Sum opptjent egenkapital -1 665 480 -1 477 104**

**Sum egenkapital 5 334 520 5 522 896**

**Sum langsiktig gjeld 0 0**



Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld		35 476
Sum kortsiktig gjeld		35 476
Sum gjeld	0	35 476
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	5 334 520	5 558 372



Organisasjonsnr: 998 461 529  
STIFTELSEN NORSK-KOREANSK  
KULTURSENTER

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Ytelser til ledende personer**

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

0.00

**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



# Årsregnskap 2020

## Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet

Org.nr.: 998 461 529



<b>Resultatregnskap</b>			
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>			
<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Salgsinntekt		53 439	126 629
Mottatte gaver		41 500	0
MVA kompensasjon		21 427	54 100
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>116 366</b>	<b>180 729</b>
Varekostnad		5 294	0
Lønnskostnad	2	40 000	40 000
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	45 200	100 449
Annen driftskostnad	2	222 463	290 731
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>312 957</b>	<b>431 180</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-196 592</b>	<b>-250 451</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 216	9 467
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>8 216</b>	<b>9 467</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		-188 376	-240 984
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført til udekket tap		188 376	240 984
<b>Sum overføringer</b>		<b>-188 376</b>	<b>-240 984</b>



<b>Balanse</b>			
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>			
<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	3	3 903 126	3 923 126
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	19 153	44 353
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 922 279</b>	<b>3 967 479</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 922 279</b>	<b>3 967 479</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		704	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>704</b>	<b>0</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 411 537	1 590 893
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 412 241</b>	<b>1 590 893</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 558 372</b>



<b>Balanse</b>			
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>			
	Note	2020	2019
<b>Egenkapital og gjeld</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		2 900 000	2 900 000
Annen innskutt kapital		4 100 000	4 100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>7 000 000</b>	<b>7 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		-1 665 480	-1 477 104
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 665 480</b>	<b>-1 477 104</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 522 896</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		0	35 476
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>35 476</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>35 476</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>5 334 520</b>	<b>5 558 372</b>
Bruvik, den, 10.06.2021 Styret i Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter			
_____ Woon Sup Cho styreleder	_____ Bjørn Magne Sulen nestleder	_____ Lars Hystad styremedlem	
_____ Erling Oppedal styremedlem		_____ Ole Havmøller styremedlem	
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>			<b>Side 4</b>



<b>Noter til årsregnskapet</b>
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>

## Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norsk regnskapsstandard for små foretak.

### Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid fra det tidspunkt de tas i bruk. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

### Skatt

Stiftelsen driver ikke skattepliktig virksomhet.

## Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Stiftelsen har ikke hatt noen ansatte i 2020.

<b>Ytelser til ledende personer</b>	<b>Daglig leder</b>	<b>Styre</b>
Lønn / Styrehonorar	0	40 000
Pensjonsutgifter	0	0
Annen godtgjørelse	0	0

Selskapet er ikke pliktig til å ha pensjonsordning etter kravene i Lov om obligatorisk tjenestepensjon.

### Revisor

Det er kostnadsført revisjonshonorar i 2020 med kr. 12.500,-. I tillegg kommer honorar for annen bistand fra revisor med kr. 4.625,-.

Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter
--



<b>Noter til årsregnskapet</b>
<b>Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter</b>

**Note 3 Anleggsmidler**

	<b>Bygninger og tomter</b>	<b>Driftsløsøre, inventar ol.</b>	<b>Sum</b>
Anskaffelseskost pr. 01.01.20	4 023 126	580 802	4 603 928
= <b>Anskaffelseskost 31.12.20</b>	<b>4 023 126</b>	<b>580 802</b>	<b>4 603 928</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.20	120 000	561 649	681 649
= <b>Bokført verdi 31.12.20</b>	<b>3 903 126</b>	<b>19 153</b>	<b>3 922 279</b>
Årets ordinære avskrivninger	20 000	25 200	45 200
Økonomisk levetid	100 år	5-8 år	

Stiftelsen Norsk-koreansk Kultursenter
--



## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til styret i Stiftelsen Norsk-Koreansk Kultursenter

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet 2020

#### Konklusjon

Vi har revidert Stiftelsen Norsk-Koreansk Kultursenter sitt årsregnskap som viser et underskudd på kr 188 376. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil.



Revisorgruppen

Revisorgruppen  
Hordaland AS  
Nøstegaten 56,  
N-5011 Bergen  
Tlf.: +47 55 21 07 80

Avdeling Kvam:  
Sandvenvegen 40,  
N-5600 Norheimsund  
Tlf.: +47 56 55 00 70

E-post:  
hordaland@rg.no

Foretaksregisteret  
NO 987 547 502 MVA  
Bank 8580.14.20880

www.rg.no



Stiftelsen Norsk-Koreansk Kultursenter

Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

##### *Konklusjon om forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bergen, den 21. juni 2021  
Revisorgruppen Hordaland AS

Roger Sleire  
Statsautorisert revisor